

Маркова Ольга Александровна,
судья Центрального суда города Читы,
кандидат юридических наук, доцент
markova2007@bk.ru

Мухаметова Светлана Ильинична,
старший преподаватель
кафедры гражданского права и процесса
Северо-Кавказского федерального
университета,
федеральный судья в отставке
msud@mail.ru

Кошелев Михаил Сергеевич,
заместитель декана юридического
факультета,
доцент кафедры гражданского
и уголовного права и процесса
Читинского института Байкальского
государственного университета
deus_1986@mail.ru

DOI: 10.18572/1813-1247-2020-9-45-50

Некоторые аспекты соотношения состязательности сторон и роли суда в гражданском процессе: сравнительная характеристика законодательства России и Китая

Развитие партнерских отношений России и Китая, многократное увеличение объемов торговли между нашими странами, реализация совместных проектов в различных областях вызвали всплеск взаимного интереса к сравнительному изучению наших правовых порядков.

В статье раскрывается роль суда в установлении фактических обстоятельств в гражданском производстве в судебных правовых системах России и Китая. Рассматривается соотношение принципа состязательности сторон с различной степенью активности суда в установлении объективной истины, проанализировано различие роли суда в собирании доказательств в российском и китайском процессуальном праве.

Представлены к дискуссионному обсуждению: вопрос о праве суда в искомом производстве на сбор доказательств по собственному усмотрению и вывод о том, принцип состязательности в доказательственном процессе может и должен сочетаться с разумной активностью суда в целях обеспечения исполнения данного принципа.

Ключевые слова: гражданский процесс, роль суда, принцип состязательности сторон, Россия, Китай.

Some Aspects of the Correlation between the Adversarial Principle and the Role of Court in a Civil Procedure: Comparative Characteristics of Russian and Chinese Laws

Markova Olga A., Judge of the Chita Central Court, PhD (Law), Associate Professor

Mukhametova Svetlana I., Senior Lecturer of the Department of Civil Law and Procedure of the North-Caucasus Federal University, Federal Judge Emeritus

Koshelev Mikhail S., Deputy Dean of the Law Faculty, Associate Professor of the Department of Civil and Criminal Law and Procedure of the Chita Institute of the Baikal State University

The development of partnership relations between Russia and China, the multiple increase in trade between our countries, the implementation of joint projects in various fields have sparked a surge of mutual interest in a comparative study of our rule of law. The article reveals the role of the court in establishing factual circumstances in civil proceedings in the judicial legal systems of Russia and China. The authors consider the correlation of the principle of adversarial parties with varying degrees of court activity in establishing objective truth, analyze the difference in the role of the court in collecting evidence in Russian and Chinese procedural law. Presented for discussion: the question of the right of the court in a lawsuit to collect evidence at its own discretion and the conclusion that the principle of adversarial process in the evidence process can and should be combined with a reasonable activity of the court in order to ensure the implementation of this principle.

Keywords: civil process, the role of the court, the principle of adversarial parties, Russia, China.